

Bliūdžiuvienė Regina

BURBURIOKS I ELIGIOKS

Šiū dīnū pasaka

Tāp jau siki atsitėka,
Ka virš suodna susitėka
Pasišiaušėn kap vuožė
Du pikčiornas debesė.

Vīns i kėta isispīri,
Žaibus kap ragus supīni,
Trinktelieji tuoki griausma,
Ka pats dongus apsilblausis
Būtu užsikimšis ausi.

Jie tik būt anon turiejis.
Ali vuos tik nudundieji,
Apvals tuoks kap burublioks
Strikteliėji Burburioks.

Buru buru parītieji,
Dā dikčiau suapvalieji
I nu jūda debesina
Gal natīči kīk paslida.

Vuo lītaus šalti lašiukā
Kap mažiukā vabaliukā
Burburioka tāp aplėpa –
Mažinės anuo nablėka.

Tiktā vies par stuoras lūpas
Pūsteliėji kap par trūbas
I mažioka Burburioka
Tāp suspaudi, tāp susoka,
Ka i žemi tas nudrėba.
Al' kaiž kor minkštā užkėba.

Pasiporti, atsidosa,
Bėški šuonu pasisoka.
Vuo ka tāp gerā tupieji,
Kap ugnėki sublizgieji.

Ruods, aplinkū nieka nie.
Al' kaiž kas tāp tilė riek:
– Kuo tu pūlė kap ugnis?
I monis tujau nablėks.

Juk aš tāp gražė židiejau.
Šėluma i sauli gieriau,
Laukiau margū pleštekėkiu
I atliekusiū bitėkiu.

Tu palėk mona židoka.
Tūpkės gal ont akminoka.
Aba linsk giliau i žemi.
Ai, skaudi tava ugneli.

Burburioks isižiūrieji,
Ka ons kiaupīnie tupieji.
Pačiam žida vidurie
Glaustiesi kap debesie.

Burburioks kor dabā dings?
Juk i debesi nabgrinš.
Kas priglaustu kibirkštėki –
Tuoki gėstonti ugnėki?

Kiaupīni irgi nuliūda.
– Tu esi par karšta būda.
Nasurasi juoki drauga.
Nieks suodni ugnīs nasauga.

I aš tavis nalaikīsu,
Ont žemėkis nukratīsu.
Kap nukrėsi, i užgesi,
Nieka suodni nauždegši.

Tik anī napastebieji,
Anū šnekta ka girdieji
Na bi kas, vuo Eligioks –
Linksmas i judrus vaikioks.

Ons iš miesta čia atvika,
Pas senuolius pasilėka.
Tad puo suodna i puo kīma
Žaisti liūb par vėsa dīna.

Dabā, līti ka nustuoji,
Suodni basas jau biegiuoji.

Juk tik daug rėk pamatīti,
I surast, i aplonkīti.

Čia ons akminoka krapšta,
Kaiž kon runkiuo, kaiž kon stata.
Ve, jau dviratoka men,
Kaiži kon iš darža sken.

Vuo greitoms anuo kap vieji,
I muočioti nasuspieji
Iš paskuos anam lakstīti,
Sauguoti i prilaikīti.

Jie nuorietumė sugauti,
Skubinā liek apsimauti
Šimtamīliu batu puora.
Siki ons par kīma tuora
Paršuoka isibigiejis,
Nie vartoku naatkielis.

Šindī tor anam rūpieti,
Kāp senuoliu nužiūrieti,
Ka tas niekor naišvīktu
I anuo karts napalėktu.

Traktuoriu senuolius korkin,
Kažkon krapšta, kažkon borbin.
Eligioks tujau pribūs,
Jie senuolius kor važiūs.

Traktuoriu kap sutvarkīs,
Šindī kažin kon darīs.
Nu ta kas, ka maža vaika
Tik ont sava keliu laika.

Eligiukū tikra laimi,
Ka gīven senuolius kaimi.

I kabina pats išuoks,
Jie senuolius tik pamuos.
Ta dabā i Burburioka
Eligotis atsisoka.

I anon pasižiūrieji,
Kakta pasikrapštīnieji,
Dā biškioka pagalvuoji,
Vuo tada i prasižiuoji:
(Nukelta i 60 p.)



– Mūsu traktuorius sugeda.
A matā tēn, pri garaža,
Iš pat rikmeti senuolius
Judēn visuokiausius guolius.

Aš girdiejau, kāp ons saka,
Kibirkštīs ka naužteka.
Vuo jie kibirkštīs naras,
Traktuorius naužsives.

Gal galietum tu padieti
Mūsu traktuoriū burbsieti?
Juk sakē, ka tu ugnis –
Tikra žaiba kibirkštīs.

Namirgiek čia pagal tuora.
Biek i traktuoriaus matuora.
Jie padietumē užkorti,
Tēn galietum isikorti,
I namērtum unt žuolies,
Kuol kuoki varlie sujies.

Burburioks švīsti nušvēta.
Ta mintis anam patēka.
Juk dabā numus turies,
Vis darbūsis i burbsies.

– Aš tavi suodni radau,
Ka nupūlē iš dungaus.
Gal i miesta kap sugrīšu,
Tavis jau i nabišvīsu.

Burburioks tik sublizgieji.
Eligiokū pažadieji:
– Kor tik borzgaus matuorioks,
Tēn darbūsis Burburioks.
Būsu su tavēm visor –
I numūsi, i svetor.

Kuol abodu čia šnekieji,
Čiaudiet traktuorius pradieji.
Burbtelieji sudrebiejis
I gražiausē užburbsieji.

– Burburiokas! Burburiokas! -
Šauk iš džiaugsma Eligiokas.
I nubiega pri garaža.
Kāp užaugs, ta pats pasaka,

A iš pasakas senuos
Burburioka pažinuos,
Ka matuora krapštinies,
Vaira runkuo sukinies.

Aš žinau, ka tuoki drauga
Eligotis tikrā sauga.
Daug abodu važinies,
Vīns kitam tikrā padies.

KĀP BUOBOTIS ŽUODŽIUS GANI

Žmuonis jau tikrā nu sena
Žuodžius kap žonsīčius gana.
Varinie puo sava kīma,
Nuved i laukus, i pīva.
Puo ražīnas led knapsieti,
Senas varpas knebinieti.
Karts paplaukiuo i puo prūda
Anī, veizieik, susigrūda.

Vuo jie tāp gerā ganā,
Žuodē jau kap žonsinā
Kakla ištīs i gagen.
Kartās tavi pati gen,
I pakinklis isikimb.
Būk tuoks mondras, atsigink.

Aš tū žuodžiu-žonsinū
Tāp sugnaibīta esu,
Ka tik unt tuoruos užšuokus
Paklausau tus fuokus-muokus.
Jie turi tu bēški laika,
Nabijē žonsū, ka žnaiba,
Šalip monis unt tuoruos
Valondēki pazauksuok.
Paklausik ausis ištēmpis,
Kon tēn klīkaun pīvuo pēmpis.

.....

Dvi buobotis pri aplūka
Susitēka i pabūga:
Par ton dēdeli liekima
Vīna kēta vuos pažēna.

Vuo kap jau atsikūtieji,
Žuodžius variniet pradieji.
– Kor tāp leki? A kas baida?
Gal patruopijē palaida
Jorkaus kali, i dabā
Dedi kolnis atbulā?

– Vuo kuo tu tuoki nuliuopus?
Iš veselis neši luopus?
Ka gerā paveseliuoji,
Kuoju vėlkti nabvaliuoji.
Jiegu gera veselēki,
Užtrunk vēsa nedielēki.

– Jau kap biednas, tāp i dorns.
Unt tavis kap šonis orzg.
I veseli navadēn
I už stala nasvadēn.
Juk ka ēni i veseli,
Tiktā naužmēršk rīšeli.
Juk žinā, ka tik davotis
Visumet būs pats gerotis.

– Neškis neškis. Naskūpiek.
Dūk anīms i dribteliek.
Saka, ciekauniuoji Zuosi
Ba rīšeli i nudruoši.
Kiaulis akis pasijiemus
I pri stala atsisiedus.

– Musiet ana giminie.
– Je, kap šunī ī katie.
– Al' nakēšk anuos i maiša.
Kartās žīds tēn barzda kaiša.
Kad i žiūri, namatā,
Sukavuoti ī galā.

– Priš veseli unt skidrīna
Šuok i neginis kap gīvas.
Tap jau ī nu pretku metu –
Visi šnīpštaun kap gīvatis.

– Je, tada i sužinā,
Kas esi i kum buvā.
Luo kap šonis, pūln kap kalis.
Naužriši kap terbalis.
Gal tuoks Dieva palikēms –

Buoba – velni sutvierėms,
Ka tik kėta apšnekieti,
Dā nu savis kon pridieti.

– Kas moms už ližovi tompa,
Ka unt savis patis bombam?
Nu vuo kāp tavuoji marti –
Pasaldieji a dā karti?

– Stumduomies kuol kas gerūju.
Kartās i apiburniūju.
Priš muni atgal našuok,
Vėsus darbus dėrbti muok.
Nuosi prasukam pruo šali.
Juk iš tuo patis bliūdali
I bulbīni,
I kleckīni.

– Dvi pri somti sunkė tilps,
Kuoc ton pati potra pils.
Vuo su vīru kāp sutink?
– Tris kiluometrus aplink
Gal praėti ba lazduos.
– Je, už sena – puo barzduos,
Vuo už jauna – puo vuotaga.
Juk teisībi žmuonis saka.

– Kor tu rasi vīra gera?
Karts patruopiji už kera.
Vuo tikiejės būt už mūra.
Kāp sujiedi droskas pūra,
Išlend kap iš maiša ila.

– Aušt dīnėki – aušt naujina.
Gerā gīvenu i vīna.
Mon nie vīrs, nie vaikā –
Ainiuoliški mon laikā.
Atsigolis basižargā.

– Tu tik tāt munī sakā.
Jie tāt gerā visīms būtu,
Dūms i dongu tīsė rūktu.
Al' visuoms juk vėrp širdėki
Kap avėkis ūdegėki:
Kuoc už klėša i kupruota,
Ka tik būtumė žanuota.
Gal žanatvie i nusvėlsi,
Eglis atbuluos navėlksi.

– Biedas, vargā
Vis tā mergā,
Ka ba vīra
Vakū ira –
Tāt unt jūka žmuonis saka,
Met kap akminis unt taka.

– Muotriška na tik unt jūka,
Al' esi da i unt mūka.
Mīl kap dūši,
Kret kap grūši.
Vuo jie žuodi pasakā,
Viskon išvert atbulā.
Vuo i modvi čiupt už vadžiū
I viel pradedam iš pradžiū.
Nu veselis juk pradiejuom
Ir i lonkas nuplazdiejuom.

– Nieka juk naatsitėka.
Čia šnekieuom, čia palėka.
Tas ližovis na vuotags,
Niekam sobinis naplaks.

– Nuje, nuje. Juk ližovis
Šlapiuo vītuo atsigolis.
Uns ba kaulu, gal vartītis
Kap prūdalie kuoks žunsītis.

– Ali rėk prisiveizieti.
Gali tāt prisišnekieti,
Ka nabūs akiū kor dieti.
Juk žinā, ka par ližovi
Dontis na vīnam išgriova.

– Ve, a tiktā na Tamuošius
Atvelk padirvės kaliuošius?

– Ba kaliuošiu. Basas kasas.
Nu prikėbs dabā kap šašas.
Su anū nie kuo šnekieti,
Nie pabėngti, nie pradieti.

– Kīnuo griekā, tuo pakūta.
Na kuožnam dūnėki jūda.
Vīrs kap borkštėns, vuo darbā
Ba nauduos, vis atbulā.

– Nie dūnėkis ba plutėkis.
Al' Tamuošius – tėkras štrėkis.
Mondras dornius,
Kuoc nusmorgis.

– Ve ve ve, ka paskubieji.
Musiet mumis pastebieji.
Ėnam, kuol dā napristuoji,
Kap dūšėki nalabuoji.
Dvi buobotis i Tamuošius
Būtu juomarks i kermuošius.

.....

Tāt buobotis pašnekieji,
Žuodžius mieti, varinieji.
Kap žonsičius anus gani,
Kuol i numus nusivari.
Gal kitor kor išvarīs
I geruokā paganīs.



Vėngalė Bonifaca
portėgrapėjė